

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年6月

3

星期日

第7462期

合众社说不结盟运动已分裂成两大派

说以南斯拉夫为首的反集团派希望改变首脑会议程序以限制古巴

【合众国际社新德里五月二十九日电】(记者:苏珊娜·格林)不结盟运动的三个创始国印度、埃及和南斯拉夫都希望在下周举行的不结盟国家协调局会议的预备会上采取紧急措施。

危及这个运动的国与国之间的冲突广泛而深刻。在科伦坡会议上很可能出现的两个最严重的冲突是:一些阿拉伯国家建议中止埃及的成员资格,或者把埃及驱逐出不结盟运动,还有,在两个都声称在柬埔寨行使主权的政府中应该把资格证书交给哪一个政府的问题。

但是,更深刻的问题是一些不结盟国家效忠于某国的状况,这种状况模糊了不结盟定义。

不结盟运动分为两派,一派以南斯拉夫为首,得到其他创始国的支持,另一派以古巴为首,因为它是哈瓦那会议的东道国,它处于非常有利的地位。这两派发动了宣传运动和反宣传运动,以确定这个运动的方向。

印度外交部负责不结盟事务的官员杜贝说:“古巴和古巴的盟友力图使不结盟运动和社会主义集团站在一起。它们说,不结盟运动无法保持中立。”杜贝直言不讳地说这一派是“亲苏派”。

一位外交观察家说,他担心不结盟运动的命运。他说:“第三世界国家同社会主义集团关系密切是自然的,这是基于发展中国家的经济地位,而不是基于

其意识形态。”

但是,不结盟的几个创始国和追随他们的国家——人们称之为“反集团派”——则希望以改变首脑会议的程序,来限制古巴作为会议主席所施加的影响。杜贝说,只有改变程序,才能“把沉默不语的多数变成爱讲话的多数”,从而使不结盟运动得救。

作为大会主席,古巴的代表也许只允许它的盟国发言,从而垄断旨在就任何争议(包括成员资格和议程)取得一致意见的讨论。

杜贝说,根据会议的议事规则,印度、南斯拉夫和埃及可能考虑把协调局的成员从二十五国增加到三十或三十五国,从而削弱协调局中单个成员的权力;另

外增加三个地区副主席和古巴共同主持会议;把做决定的权力从协调局扩大到全体成员国。

但是,外交观察家担心,不结盟运动的分歧太深了,以致程序的改变对弥合这个运动的分歧也是无济于事的。

两派本身甚至也是分裂的。但是,“反集团派”至少在下面这一点上是明确的:在任何情况下它们都不准备接受同社会主义集团结成一个联盟。

这些不结盟运动的创始国和追随它们的国家,将继续持坚决态度,因为它们认为,这是拯救不结盟运动的唯一途径,但是说来具有讽刺意味,这种态度倒是会加深分歧,使分歧更难弥合。

★ ★

前的敌人建立联合阵线的可能性时说:“相互了解正在不断增加。”

这位副总理说,从这样一个联合阵线中可能产生的政权是什么政权,取决于柬埔寨人民的意愿。他说,这个政权可能是资本主义的或者甚至是僧侣当政的,它将通过可以由联合国秘书长监督举行的自由和秘密的选举产生。他还说,西哈努克亲王是否复出也将取决于人民的意愿。

【路透社莫斯科六月一日电】

苏报指责巴基斯坦参与反阿富汗活动

(记者:莫

里森)苏联今天向巴基斯坦发出一项严厉警告,要它不支持阿富汗反对政府的叛军。苏联说,它对于在其边界附近进行的战斗不能漠然视之。

苏联指责巴基斯坦所采取的形式是在党报《真理报》上发表一篇署名为彼得罗夫的评论,据信这个笔名表明文章是高级领导人写的。

《真理报》指责哈克总统的政府,“直接参与”武装叛乱分子反对喀布尔塔拉基总统的政府的活动。

苏联新闻机构在过去的三个月内

外电评述勃列日涅夫在匈电视讲话

【路透社布达佩斯六月一日电】

(记者:韦兰)苏联主席勃列日涅夫今天表示要在即将同卡特总统举行的最高级会晤中进行“积极和建设性的对话”,并暗示克里姆林宫可能准备同中国会谈。

经过十八年的意识形态和政治争吵之后,勃列日涅夫对中国愿意会谈的表示作出了谨慎的反应。中国关于讨论两国未来关系的建议,是在北京四月份宣布中苏友好条约废除的时候提出来的。

【美联社布达佩斯六月一日电】苏联主席勃列日涅夫今天在三天访问结束的时候在匈牙利电视台发表讲话说,他即将同卡特总统举行的会晤不仅可能导致两个超级大国关系的改善,而且可能导致“整个国际气氛”的改善。

同时,这位苏联领导人激烈地攻击了中国领导,称北京政权是“世界危险的严重策源地”。但是,这位克里姆林宫领导人说,莫斯科愿意“认真和积极地研究同中国人进行会谈的问题”。

【合众国际社布达佩斯六月一日电】(记者:格鲁伯)苏联领导人勃列日涅夫在向匈牙利全国电视转播的一篇讲话中说,中国是“严重的战争危险根源”,同时说他期待通过即将与卡特总统举行的最高级会晤来改善苏美关系。

勃列日涅夫在十分钟的讲话中发音模糊,但语气连贯。

他说,“我们继续认为,即将举行的苏美最高级会晤能够促进两国之间的总的关系,从而改善整个国际气氛。”他补充说,“这种改善是必要的。”他还说,“我们去维也纳,是作了积极、建设性对话的充分准备的,我们希望美国方面也采取同样的态度。”

然而,这位苏联领导人对中国说了一些强硬的话。他说,中国这个国家“不放过任何机会通过它的行动和言论来阻挠缓和”。

他在讲话中说:“中国对西方现代化武器的要求日益增长。北京不理睬旨在限制军备竞赛的一切倡议。不仅如此,北京还不断地呼吁北约成员国和日本武装再武装。”

他说:“中国虽然非常需要和平来解决它自己国内的问题,但却成了一个严重的战争危险根源。”

然而,他说苏联人“准备认真地和积极地考虑恢复苏中会谈的问题……但是显然不会以损害第三国利益为代价”——这显然是针对中国和苏联盟国越南之间正在继续之中的冲突而言的。

外电评述

数次提出过这种指责。

【路透社

莫斯科六

月一日电】苏联共产党报纸《真理报》今天指责巴基斯坦支持企图推翻阿富汗左翼政府的反叛分子,并警告说,克里姆林宫对于其邻国受到的“侵略”不能再漠然视之。

这家克里姆林宫日报对巴基斯坦提出的指责是迄今为止最强烈的,它表明莫斯科对阿富汗事态发展越来越感到不安。

据来自喀布尔的消息说,穆斯林游击队和亲莫斯科的塔拉基政府军之间现在普遍发生战斗。

外国记者报道英萨利在科伦坡谈柬政府的政策

【法新社巴黎六月一日电】法国《世界报》今天报道,已被推翻的金边政权的外长英萨利说,红色高棉准备同具有各种政治倾向的柬埔寨人合作,以使柬埔寨摆脱越南的统治。

英萨利先生在科伦坡向《世界报》的一位记者发表了谈话。该报援引他的谈话说:“共产党准备站到一边去。为了有利于民族斗争,我们愿意干任何事情。”他又说,红色高棉仍然认为柬埔寨前国家元首诺罗敦·西哈努克是“一位爱国的人物”。

关于西哈努克亲王——一位政敌——英萨利说:“如果他认为人民是打击入侵者的主要力量,我们认为我们的人民将会信任他,也许将给他以领导人民的荣誉。如果西哈努克愿意战斗,我们就愿意忘掉过去的一切。”

关于红色高棉的抵抗情况,英萨利说,

“我们有武装部队,有政府,并得到人民的充分支持。条件是困难的,但是人民抚养我们,帮助我们,生产我们所需要的东西。”

他阐明红色高棉的立场是:

一、全国所有力量必须团结起来反对越南;

二、柬埔寨在“摆脱了河内的奴役之后”将是一个独立、统一、不结盟与和平的国家。

他说,即使亲越的韩桑林政权,“如果它停止背叛并停止与越南进行合作的话”,也将有它的地位。

英萨利说:“我们同意搞混合经济,同意让资产阶级存在,这是我们目前的观点,我们现在正开始这么做。”

【本刊讯】美国《纽约时报》六月一日刊登卡姆发自斯里兰卡的一则报道,题为《助手说,波尔布特政权准备和昔日的敌人携手反

越》,摘译如下:

波尔布特的高级助手今天说,现在正在山区根据地领导抵抗越南入侵者运动的波尔布特准备同过去的右翼敌人联合。

英萨利在一次接见记者时没有排除西哈努克亲王在这样一个反越阵线中担任领导的可能性。这位副总理说,他是于上星期六(五月二十六日)离开波尔布特部队的丛林指挥部到这里来参加第三世界国家的会议的。他说,他的政府并不反对同越南谈判,但是谈判必须以越南撤军为基础。可是,他说,撤军不是谈判的先决条件。他还对越南是否准备谈判表示怀疑。

从他对记者的两小时谈话来看,柬埔寨除了一两块小片地方外,都被越南控制了,虽然他还说游击队正在全国各地打击越南人。

英萨利在谈到同以

美《纽约时报》专稿

《万斯明白表示八〇年后不愿留任》

【本刊讯】美国《纽约时报》五月二十九日刊登格韦茨曼发自罗马的一篇专稿，标题是《万斯明白表示在一九八〇年以后不愿留任》，摘译如下：

万斯担任国务卿的时间开始快要完结了，这几乎是人们未觉察出来的一个情况。

万斯一直说，他仅同意在一个任期——四年——内任职。直到昨天晚上，采访这位国务卿的活动的记者们，还倾向于不认真地看待他所说的仅担任一届国务卿的决定，他们认为，万斯这样讲，可能是为了不让卡特总统感到为难，如果总统决定让别人替换他的话。

昨晚，在万斯和他的助理人员，从中东前往罗马乘坐的空军运输机上，万斯只担任一任国务卿，而不论卡特是干一任还是连任，这一点似乎是确定无疑的了。万斯向记者们说：“在任职四年以后，就会感到极其疲倦，丧失了新鲜感和想象力。干完四年之后就应当下台让别人来干。”

记者们最初觉得难

以相信万斯会离职，但是万斯告诉他们，他已把他的计划通知卡特总统而不论一九八〇年大选的结果如何，总统已表示予以谅解。

不涉及政策上的分歧，万斯向记者们保证，他同卡特之间没有政策上的分歧。事实仅是，现年六十二岁的万斯，记得他在六十年代，在华盛顿担任各项职务的七年期间的精力损耗有多大。

万斯担任国务卿以来日夜工作，一直没有时间在他的新泽西州的乡间寓所内休息一阵，或者同他的夫人到他愿去的地方去休假。

打算离职的不单是他一个人。司法部长贝耳也将在今夏辞职，财政部长布卢门撒尔也已

但是，土耳其外交

【路透

社安卡拉五

月三十日

电】土耳其报纸《国民

报》今天说，苏联已经

同意美国U—2侦察机

在土耳其上空飞行，以

监视苏联执行第二阶段

限制战略武器条约的情

况。

但是，土耳其外交

部说，它还没有得到任

何关于苏联同意的通

知。这家中立的日报

说，土耳其已在“最高

一级”得到通知，美国

和苏联已经达成协议同

意这样的飞行。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

的同意。

一位驻莫斯科的西

方高级外交官上周说，

苏联大概不会公开同

意这种飞行，但是可能

表示“无可奉告”，从

而使土耳其人放心。

土耳其曾说，它希

望在同意美

国飞机在靠

近苏联边界

飞行以前要

先得到苏联

美联社报道外国军事专家谈泰国军事力量

外国武官和一些泰军官说泰国根本顶不住越南的入侵

【美联社曼谷五月二十六日电】外国军事专家对泰国武装部队的说法各不相同，有的说“十分糟糕”；有的说，“近年来有所改善”。

外国武官以及一些泰国军官说，泰国根本顶不住越南的入侵，越南现在有几师经过战火锻炼的部队部署在柬埔寨境内紧靠泰柬边界的地区。

他们一致认为，泰国如果遭到入侵的话，可能会不得不使用其传统的非常有效的外交和妥协武器。

江萨总理曾再三说，泰国已作好对付任何不测事件的准备，泰国如果遭到外国军事进攻，他本人将“战斗到底”。尽管曼谷政府认为在近期不会遭到入侵，但是，它的领导人都公开表示担心。

几世纪来一直是东南亚半岛上的大国越南和泰国现在第一次隔着一条边界线对峙着。它们之间的传统的缓冲国柬埔寨现已在河内控制之下。与此同时，曾经保护许多东南亚国家的

美国军事保护伞已经收起来了，而这个地区的非共产党国家既没有建立军事联盟，又没有能单独与河内部队相匹敌的军队。

首先，越南有六十多万正规武装部队，而泰国只有二十万。此外，越南拥有的由苏联提供的军火库也比泰国的大得多和更先进。

四十年来，越南部队曾同日本、法国、美国和中国打过仗，而泰国部队自从十八世纪以来没有在他们的国土上打过一次大仗。

尽管在农村地区存在着共产党叛乱活动，而且同柬埔寨和老挝接壤的边界地区也不安宁，但是，泰国军队约有一半、泰国坦克部队有百分之四十一直接驻在曼谷，其部分原因是国内的政治情况造成的。

泰国四百多名陆海空军将领（它的海军军官数目是世界上最多的国家之一）中也有很多人驻在曼谷，那里的商业和政治活动历来是高级军官们首先关心的事情并从中获得好处。记者采访的几个武

官都指出，泰国的军事训练有明显的弱点。他们说，泰国军队训练中有一个倾向，即完全照搬美国的训练操典，而不考虑泰国的情况以及不搞营以上的作战训练。

一位有经验的西方外交官说：“作为个人来说，泰国军人是勇敢的，毫无疑问，他们会英勇战斗，但是，他们的高级军官缺乏信心和经历，他们几乎没有指挥过大部队。我估计，

合众社报道侵柬越军迫入泰境袭击柬军

【合众国际社曼谷六月一日电】“美国之音”报道，越南军队在追击柬埔寨叛军时，已越境进入泰国境内几乎四分之一英里处发动袭击。

这里昨天收听到的“美国之音”的一则广播说，虽然泰国军队认为这些袭击在越军士兵方面可能是无意的，但是自从上星期以来，这种袭击几乎每天发生。

“美国之音”驻曼谷记者斯蒂芬·汤普森说，越军和其敌人红色

一师泰国军队打一周至十天之后就会被击溃。”

一位西方国家的武官说：“近几年来，它们有一些改进。问题是，改进的速度是否够快？速度非常慢。它们的力量已加强到这样的程度，即可能会拖住外国部队的行动，直到采取外交措施或者美国和其他友好国家可能提供的援助运进泰国。”

美国现在不向泰国直接提供军事援助。

一位亚洲国家的武官说：

“泰国人现在已经注意后勤问题，由于长期来挂在美国的后勤列车上，因此他们对这个问题是陌生的。”

高棉部队“看来如此沉浸于战斗的热潮中，以致他们完全没有觉察他们已越境进入了泰国”。

这则消息说，“泰国军方高级人士对美国之音电台记者说，越军已经在曼谷东面和东南面的两个府深入泰国境内达三百米”。

这个消息眼下还不能证实。

泰国官员上星期说过，他们担心越南军人在追击柬埔寨游击队时越过边界采取袭击行动。

【法新社纽约五月三十一日电】《纽约时报》今天说，沙特阿拉伯已把它的优质石油价格提高一点四美元，即百分之八点五。

一桶“巴厘”原油，即一种非常轻的原油的新价为十七点八七美元，这家报纸援引购买沙特石油的美国顾客的话说，这个措施于五月十五日起生效。

沙特每天生产的八百五十万桶的石油中，有五十万桶“巴厘”油。

这是自从四月一日以来沙特阿拉伯第一次增加油价。

【路透社德黑兰五月三十一日电】伊朗国家石油公司宣布，伊朗明天将把轻油价格提高一点三零美元。重原油每桶价格提高一点一零美元。

价格提高意味着，伊朗轻原油每桶价值十八点四七美元，重油每桶十七点七四美元。

伊朗国家石油公司的声明说，提高原油价格的决定反映了世界石油市场的状况，这个决定得到了伊朗临时政府的批准。

伊朗国家石油公司董事长哈桑·纳齐赫本周早些时候说，伊朗每天的石油收入大约是六千五百万美元。

目前，石油生产量每天在三百四十万桶左右，比本月早些时候每天四百一十万桶的平均产量低。

【美联社纽约五月二十九日电】据石油工业方面的人士说，利比亚定下了世界上最高的原油官价，它把每桶原油的价格提高了二点三〇美元。这次提价使利比亚同石油输出国组织的非洲成员国阿尔及利亚和尼日利亚的价格基本相等，都属于最高的价格。

这次提价增加了对石油输出国组织施加的日益加剧的压力，迫使石油输出国组织在六月二十六日在日内瓦召开的会议上批准大幅度提高基价。石油输出国组织目前定的十四点五五美元的基价使这个十三国卡特尔的成员国可以随意增加他们认为市场将能承担的附加税。

沙特阿拉伯和伊朗提高石油价格

美联社说这次提价增加了对石油输出国组织施加的压力

一家报纸的主编说，于是“他勃然大怒”。

三天以后，亚基动身到国外去进行一次早就计划好的八周旅行。于是满城风雨地猜测着总统将召开一次党的特别代表大会以处置他的现已失宠的第二把手。但除了那些最了解总统的人以外，谁也没有想到，在亚基回国时却受到热烈的欢迎。

“总是等待时机” 象牙海岸的一家杂志的主编认为可能出现这样一种结果。他说：“乌弗埃不是一位手段狠毒的人。他不会大肆喧嚷的，他总是瓜熟蒂落地办事，但是他总得找出一个解决亚基问题的办法的。有可能他会对他说过：你的健康情况不好，也许你应该休息一下。”

如果这种猜测不错，亚基被说服同意下台的话，人们会普遍认为，这位总统会从一些人中挑选出一个来。

第一个候选人是埃克拉，他是五位国务部长之一，现在负责整顿国营公司的工作。象牙海岸没有独立的时候，埃克拉就是这位总统的一位亲密助手。

象牙海岸的一位新闻工作者说：“埃克拉就是不露锋芒的亚基。”

这里一致认为，不管最终谁来继位，这位总统将会引进一种个人色彩很淡、集体程度极少的领导班子。正如一位外交官员说的那样：“要取代乌弗埃一博瓦尼是不可能的。人们只有一位国父，这就是他。”

美报专稿 《法国风味一直留在象牙海岸》

说移居这里的四万五千名法国人处处可见，阿比让看上去就象法国迁到这一非洲海岸的一个都市

尊敬，他曾领导他们的国家取得了独立。在肯尼亚和肯雅塔去年去世之后，六十年代初期非洲一些国家的主要奠基人仍然在职的已减少到五名。除了乌弗埃一博瓦尼，还有塞内加尔的桑戈尔、几内亚的塞古·杜尔、坦桑尼亚的尼雷尔和马拉维的班达。

自从一九六〇年以来，国家元首乌弗埃一博瓦尼一直强调（经济）增长、稳定、农业、外国投资和技术专长。所有这些效果很好。去年，象牙海岸变成了世界最大的棕榈油生产国。在一九七七年，这个国家七百万人的每人平均年收入近一千美元，成为非洲收入最高的国家之一。

国家观念的建立 由于这位短小粗壮的总统能把他的政治机敏、高尚道德和镇定冷静的性格巧妙地结合在一起，他一直能够避免使一些发达国家遭受损失的大部分对抗和危机，甚至称他为新殖民主义工具的那些对他批评最激烈的人也承认，他在这个国家近九十一个部族中，建立了国家观念。

这位七十三岁的总统平日不吸烟，限制食量，身体仍然十分健康。最近几个月以来，有迹象表

明，乌弗埃一博瓦尼总统和他的法律继承人亚基之间发生了分裂，从而使人们猜测纷纷并感到不安。

当这位总统前往法国作每年一度的暑期旅行，而让五十八岁的国民议会主席亚基负责组织该地地方选举的工作时，麻烦就开始了。虽然在这一党制的国家，传统上地方领导人是任命的，但总统指示亚基去鼓励选举候选人，而亚基却把他自己看中的人作为候选人。

总统回国后对此事很不高兴。他在对国民议会发表的一篇讲话中说：他曾希望“像乔治·华盛顿一样”，在一九八〇年目前五年任期届满时，退休回农庄，但是现在这种梦想已不可能实现。他说，问题太多了，争吵太多了。并且还有所指地对他的听众说：“我现在还没有死哩！”。

任命作废 他接着宣布亚基的任命无效。

后来，在新年那天，“亚基事件”起了喜剧性的变化。亚基由于不明的原因，邀请记者去采访政府部长和外交使团每年一度对他的会见仪式。当乌弗埃一博瓦尼第二天清早醒来时，发现他的副手的照片出现在各报的头版之上，据这里的

【本刊讯】美国《纽约时报》五月十二日刊登温弗里发自象牙海岸首都阿比让的专稿，题为《法国风味一直留在象牙海岸》，全文译载如下：

这里的一些讽刺家们总爱说：“阿比让这地方很不错，从它那里去非洲很方便。”

在某些方面，清洁的、有着摩天高楼的阿比让看上去与非洲其它地方大不相同。移居这里的四万五千名法国人处处可见，这个数字是一九六〇年象牙海岸脱离法国获得独立时的三倍，阿比让看上去就象法国迁到这一非洲海岸的一个都市一样。

人们一直认为法国人的存在是经常被称为这里的“经济奇迹”的一个关键因素。但是它也使少数公民感到愤怨，特别是当这个国家的蒸蒸日上的经济开始出现脆弱迹象的时候。

象牙海岸自从独立以来，经济增长率平均每年达百分之七以上。但是非正式的统计数字表明一九七九年的增长率仅仅是百分之三左右，失业和通货膨胀过去一向固定在每年百分之二十左右，现在也在增加。

经济仍然坚挺 但是如果它的经济情况不是象过去一向那样良好的话，但它仍然是坚挺的。反对法国的喧嚷主要来自学生和知识分子。

这里的西方外交官说：“总的来说，政府拥有很大程度的支持。”对政府的支持，大部分来自大多数象牙海岸人对费利克斯·乌弗埃一博瓦尼的

“四人帮”最猖狂的时代下降了极点的出勤率已经改善。在南京的无线电厂，据说上升到了平均百分之九十三左右。但是，在树为模范的大工厂尚且经常有百分之七缺勤，恐怕迟早非采取什么措施不可。饭店职工和商店售货员的服务态度比前一时期好了一些，却还离国际水平十分遥远。

我们在日本时以为，中国人为了提高生产，总是象白家鼠那样辛勤劳动，而这种印象同我们所看到的现象，无论如何也不相一致。

没有“竞争”的社会 本来，中国人是以勤奋闻名于世的民族。但是，由于文化大革命造成政治上严重混乱，工人中要认真工作的风气逐渐淡薄了，加剧了经济建设的停滞。它的后遗症，坦率地说，好象还没有完全消除。

为什么会这样呢？有必要认真研究。这次访问中国时，经常有人问：“日本经济在战后飞快发展，原因是什么？”我总是这样回答：“是竞争。”几年前，中国人听到我的解释，一定会回答说，“中国没有竞争，而有斗争”。譬如说，把批林批孔所激发出来的群众的精神力量引向工作，生产就自然而然地提高了。但是，这话我连一半也不能理解。

在这个国家里，国营企业尽管生产搞得不好也绝不会垮台，工资制度是平均主义的，在自力更生的原则下远离国际交流的场所。在这样的国家里，根本不存在“竞争”。在这样的社会中，要激发起劳动热情，大概确实需要树立国民的共同目标，要求国民拿出“忘我精神”来达成目标。

这个国家的目标是阶级斗争，打倒修正主义，进而完成革命。但是，如果认为单靠这一点就能提高干劲，那就大错而特错了。不出所料，有能力的人拼命劳动也是白费劲，被政治活动搞得精疲力尽的工人失去了工作热情。

如今中国检查了这种错误，正试图从精神刺激转为物质刺激，从无竞争社会转为竞争的社

日《读卖新闻》访华团通讯《三十岁的中国》

第二部分《实现现代化的困难》

会。农业方面是保证自留地，提高农作物的收购价格，容许自由市场。工业方面是恢复奖金和年终奖制度，强调企业独立核算等等。

发奖金是一种想借助收入的差距来激发劳动热情的做法。然而，极端地用这种做法，难道不等于是同以缩小差距为目的的中国式社会主义的理想背道而驰吗？

物质刺激和精神主义不同，是要花钱的。这个国家在计划进行庞大的开发投资，如果过分依靠物质刺激，也就会产生本年度的财政是否要拮据的疑问。

“露天市场”别有天地

记者：清水嘉健

驱车在中国各地的城市游览，在近郊或远郊的一角常常会突然遇到拥挤杂乱的人群。

这就是自由市场——说得通俗一点就是“露天市场”。农民不必把自留地上出产的蔬菜和水果卖给人民公社，自己可以以自由的价格出售。

一看到不加装饰地摆在地上的蔬菜、切成块儿的肉和鱼，对于已习惯在现代化的超级市场上买东西的我们日本人来说，有点儿接受不了。

在上海的顾客拥挤、杂乱无章的市场上，往返一次足足用了一个多小时。粗略地估计，卖主大概有四百人。

有趣的是，卖东西的农民确实是“积极叫卖”的表情，摆出一副惹人注目的架势。国营商店的售货员们对顾客十分冷酷。

在中国，也是自由市场上的价格普遍高于国营商店的价格。然而，为什么自由市场又这样得顾客之心呢？

中国是社会主义经济，是有计划的集体生产制度。可是，计划经济的弊病是，商品上市动不

动就不充足，品种也偏缺。自由市场起着弥补计划经济这种缺陷的作用。并且，在自由市场上出售的产品是附近自留地上的产品，因而货鲜质佳。卖给国家的产品，为了照顾消费者，价格被限制在一定的水平上，但是，在自由市场上，只要质量好就能以高价出售。

尽管如此，如果不加限制地扩大与资本主义没有什么差别的自由市场，至关重要的向国家出售的产品，在质和量两方面都将受到损失。

官 僚 主 义

记者：山本和郎

邮局里的姑娘摆架子 在这个理应没有阶级的国家里，阶级却俨然存在着。现在火车仍然有“硬座”和“软卧”之分。在军装上，四个兜是干部（军官），两个兜是士兵。“干部”一词，下个定义很难。有时它作为名副其实的干部意义使用，但有时，连邮局卖邮票的姑娘也摆架子说：“我是干部！”

无论农村、工厂，还是机关，“干部”一词有些泛滥成灾。

和这种风潮互为表里的现象，不言而喻就是官僚主义。

机关文件的“盖章旅行” 在群众中流传着批评机关工作的“公文旅行”的笑话。据说，什么事都要发文件，发出的文件就开始了层层批准的“长征”。一个剧本接受检查，要通过四道关。

在中国，工厂的工人无论多么怠惰，他的上级把他开除的现象，几乎没有。这好象多半是因为实际上没有决定开除的权限。不仅权限过分集中于中央，而且，下面的负责人对于一切日后可能要由自己负责的问题，都不亲自过问。

这种官僚主义并非社会主义的中国在三十年中突然产生的，而是由于三千年之久的封建主义的老根还顽固地保留着。现在的中国人是深知这一点的。中国社会的传统，大概不是一朝一夕就能改变的。（中）

美刊介绍稀有鱼种的文章《四眼鱼》

【本刊讯】美国《全国地理》杂志一九七八年三月份刊载一篇题为《四眼鱼》的文章，摘译如下：

从墨西哥南部到南美北部的河流和江湾里，有一种世界稀有的鱼，人们称之为四眼鱼。这种鱼的眼睛结构不同于其他鱼类。四眼鱼不仅能看清水里的东西，同时还能注视空中的目标。

有人以为四眼鱼是四只眼睛的鱼，其实不然，四眼鱼和普通鱼一样，它也只有两只眼睛，只不过每只眼睛分为上半部分和下半部分而已。水面部分的半只眼睛能视察空中领域，以捕食或逃避在空中飞翔的生物；水中部分的半只眼睛能细看水中世界，以捕食或逃避在水中游动的生物。

当四眼鱼正好沿着水面游动时，色素组织的斑点带环和两个虹膜瓣把每只眼睛分开来，从上面往下看，两个虹膜瓣好象伸出的手指头把眼睛分成两半，实际上造成了两个瞳孔，一个在水面上，另一个在水面下，其结果把一只眼睛分成水面上半部分的半只眼睛和水面下半部分的半只眼睛。

水面部分的半只眼睛和水中部分的半只眼睛各有自己的焦距，而每只眼睛的双焦点就是造成四眼鱼独有的双视觉的主要原因，其结果每只眼睛可见到两个物体了。

科学家认为，四眼鱼主要依靠它的空中视力取食或逃避敌人。空中视力强于水视力系统，它能发现较远距离和细小的目标。有趣的是，当一群四眼鱼在河口附近游动寻食时，几百只眼睛像潜望镜似的浮出水面。当海水退潮时，四眼鱼急忙靠近海岸线，吞吃营养丰富的食物。一旦发现天敌——低飞的白鹭或者王鱼，它们会迅速地逃跑。

路透社报道 苏格兰科学家研究繁殖雄性鱼技术

说在养鱼池里放进少量雄性激素，就能促使所有非洲鲫鱼的鱼苗变成雄性

【路透社伦敦一九七八年十二月十八日电】（路透社科学编辑劳埃德·廷伯莱克）苏格兰科学家们提供一项只产生雄性鱼的技术，他们希望这样一个突破每年将为发展中国家提供数以百万吨计的蛋白质。

斯特林大学的水产动物病理学研究组的这项研究，适用于若干种非洲鲫鱼。非洲鲫鱼的奇特之处在于它出生后的头三、四周既非雄性，又非雌性。这个期间过后，脑部产生雄性激素或雌性激素，使鱼“确定”其性别。

这种小鱼生长迅速，但是一旦它们开始繁殖（在生命的早期就繁殖），生长速度就大为减慢，因此，过去商业养殖非洲鲫鱼有困难。

斯特林大学研究组发现，在养殖这种鱼的水里放进少量雄性激素，就能够“促使”所有的鱼苗变成雄性。这些雄性鱼不把精力和热

量消耗在性的方面，而只是不断地生长——这是养鱼人的梦想。

罗伯特博士说，“采取这种技术，你能够象养适合于烘焙的小鸡那样养鱼。”

英国的海外发展部已经拨给这个组十三万英镑，以便在商业规模上试验这种办法。商业规模意味着在西苏格兰

修建大型加热式水槽并且扩大在肯尼亚蒙巴萨的试验场。

罗伯特博士说，“也许我们已经取得的成就的一个启示是这样的事实：六国政府对这个项目表示有兴趣。如果得到充分发展，这种办法将能够一年生产许多万吨鱼。”罗伯特博士计划在三年内证明这

台湾报纸报道

猪粪尿培养螺旋藻可作鱼虾幼苗饲料

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月十二日以《猪粪尿培养螺旋藻充当鱼虾幼苗饲料》为题报道：

利用猪粪尿发酵液培养螺旋藻，作为鱼虾幼苗的饲料之研究，目前已经由台湾省水产试验所台南分所首先研究成功。

台南县七股乡三股村海浦四号的省水产试验所台南分所，有两个长三十英尺，宽十英尺的呈墨绿色水池，一位技工用个小网轻轻从中一捞，网底就沉淀出可

种办法在商业上是可行的。

该组已经帮助新加坡政府解决另一种鱼的性的问题。

红鲷（一种脍炙人口的食鱼）在生命的头六年是雌性，然后自然转变成雄性。新加坡政府的鱼类实验室不愿等待六年才得到雄性鱼来繁殖，而试验是否可能搞商业性的鲷鱼养殖。

该实验室和斯特林大学的小组发现，使用雄性激素可使这个转变过程加快很多。

中，获致两项珍贵的成果：一是培养池中的猪粪尿发酵液培养螺旋藻方法之确定，即池中每天添加浓度5PPM的氨态氮（NH4），所培养出的螺旋藻，生长最佳，若添加过多，则易为其他浮游动物所取代。

另外一项成果，即发现螺旋藻对鱼体增色有相当影响。

展望螺旋藻未来的发展，丁云源所长表示，希望能以螺旋藻取代饲料中鱼粉的成份，并探求虱目鱼对螺旋藻蛋白质消化利用情形。

所长丁云源指出，螺旋藻蛋白质含量高达百分之六十，经试验为鱼虾幼苗最佳饲料，同时，螺旋藻可利用猪粪尿的发酵液来培养，能降低生产成本。

螺旋藻室内养殖成功，于是再进行室外的研究。在室外实验当

“四人帮”最猖狂的时代下降了极点的出勤率已经改善。在南京的无线电厂，据说上升到了平均百分之九十三左右。但是，在树为模范的大工厂尚且经常有百分之七缺勤，恐怕迟早非采取什么措施不可。饭店职工和商店售货员的服务态度比前一时期好了一些，却还离国际水平十分遥远。

我们在日本时以为，中国人为了提高生产，总是象白家鼠那样辛勤劳动，而这种印象同我们所看到的现象，无论如何也不相一致。

没有“竞争”的社会 本来，中国人是以勤奋闻名于世的民族。但是，由于文化大革命造成政治上严重混乱，工人中要认真工作的风气逐渐淡薄了，加剧了经济建设的停滞。它的后遗症，坦率地说，好象还没有完全消除。

为什么会这样呢？有必要认真研究。这次访问中国时，经常有人问：“日本经济在战后飞快发展，原因是什么？”我总是这样回答：“是竞争。”几年前，中国人听到我的解释，一定会回答说，“中国没有竞争，而有斗争”。譬如说，把批林批孔所激发出来的群众的精神力量引向工作，生产就自然而然地提高了。但是，这话我连一半也不能理解。

在这个国家里，国营企业尽管生产搞得不好也绝不会垮台，工资制度是平均主义的，在自力更生的原则下远离国际交流的场所。在这样的国家里，根本不存在“竞争”。在这样的社会中，要激发起劳动热情，大概确实需要树立国民的共同目标，要求国民拿出“忘我精神”来达成目标。

这个国家的目标是阶级斗争，打倒修正主义，进而完成革命。但是，如果认为单靠这一点就能提高干劲，那就大错而特错了。不出所料，有能力的人拼命劳动也是白费劲，被政治活动搞得精疲力尽的工人失去了工作热情。

如今中国检查了这种错误，正试图从精神刺激转为物质刺激，从无竞争社会转为竞争的社

日《读卖新闻》访华团通讯《三十岁的中国》

第二部分《实现现代化的困难》

会。农业方面是保证自留地，提高农作物的收购价格，容许自由市场。工业方面是恢复奖金和年终奖制度，强调企业独立核算等等。

发奖金是一种想借助收入的差距来激发劳动热情的做法。然而，极端地用这种做法，难道不等于是同以缩小差距为目的的中国式社会主义的理想背道而驰吗？

物质刺激和精神主义不同，是要花钱的。这个国家在计划进行庞大的开发投资，如果过分依靠物质刺激，也就会产生本年度的财政是否要拮据的疑问。

“露天市场”别有天地

记者：清水嘉健

驱车在中国各地的城市游览，在近郊或远郊的一角常常会突然遇到拥挤杂乱的人群。

这就是自由市场——说得通俗一点就是“露天市场”。农民不必把自留地上出产的蔬菜和水果卖给人民公社，自己可以以自由的价格出售。

一看到不加装饰地摆在地上的蔬菜、切成块儿的肉和鱼，对于已习惯在现代化的超级市场上买东西的我们日本人来说，有点儿接受不了。

在上海的顾客拥挤、杂乱无章的市场上，往返一次足足用了一个多小时。粗略地估计，卖主大概有四百人。

有趣的是，卖东西的农民确实是“积极叫卖”的表情，摆出一副惹人注目的架势。国营商店的售货员们对顾客十分冷酷。

在中国，也是自由市场上的价格普遍高于国营商店的价格。然而，为什么自由市场又这样得顾客之心呢？

中国是社会主义经济，是有计划的集体生产制度。可是，计划经济的弊病是，商品上市动不

动就不充足，品种也偏缺。自由市场起着弥补计划经济这种缺陷的作用。并且，在自由市场上出售的产品是附近自留地上的产品，因而货鲜质佳。卖给国家的产品，为了照顾消费者，价格被限制在一定的水平上，但是，在自由市场上，只要质量好就能以高价出售。

尽管如此，如果不加限制地扩大与资本主义没有什么差别的自由市场，至关重要的向国家出售的产品，在质和量两方面都将受到损失。

官 僚 主 义

记者：山本和郎

邮局里的姑娘摆架子 在这个理应没有阶级的国家里，阶级却俨然存在着。现在火车仍然有“硬座”和“软卧”之分。在军装上，四个兜是干部（军官），两个兜是士兵。“干部”一词，下个定义很难。有时它作为名副其实的干部意义使用，但有时，连邮局卖邮票的姑娘也摆架子说：“我是干部！”

无论农村、工厂，还是机关，“干部”一词有些泛滥成灾。

和这种风潮互为表里的现象，不言而喻就是官僚主义。

机关文件的“盖章旅行” 在群众中流传着批评机关工作的“公文旅行”的笑话。据说，什么事都要发文件，发出的文件就开始了层层批准的“长征”。一个剧本接受检查，要通过四道关。

在中国，工厂的工人无论多么怠惰，他的上级把他开除的现象，几乎没有。这好象多半是因为实际上没有决定开除的权限。不仅权限过分集中于中央，而且，下面的负责人对于一切日后可能要由自己负责的问题，都不亲自过问。

这种官僚主义并非社会主义的中国在三十年中突然产生的，而是由于三千年之久的封建主义的老根还顽固地保留着。现在的中国人是深知这一点的。中国社会的传统，大概不是一朝一夕就能改变的。（中）

美刊介绍稀有鱼种的文章《四眼鱼》

【本刊讯】美国《全国地理》杂志一九七八年三月份刊载一篇题为《四眼鱼》的文章，摘译如下：

从墨西哥南部到南美北部的河流和江湾里，有一种世界稀有的鱼，人们称之为四眼鱼。这种鱼的眼睛结构不同于其他鱼类。四眼鱼不仅能看清水里的东西，同时还能注视空中的目标。

有人以为四眼鱼是四只眼睛的鱼，其实不然，四眼鱼和普通鱼一样，它也只有两只眼睛，只不过每只眼睛分为上半部分和下半部分而已。水面部分的半只眼睛能视察空中领域，以捕食或逃避在空中飞翔的生物；水中部分的半只眼睛能细看水中世界，以捕食或逃避在水中游动的生物。

当四眼鱼正好沿着水面游动时，色素组织的斑点带环和两个虹膜瓣把每只眼睛分开来，从上面往下看，两个虹膜瓣好象伸出的手指头把眼睛分成两半，实际上造成了两个瞳孔，一个在水面上，另一个在水面下，其结果把一只眼睛分成水面上半部分的半只眼睛和水面下半部分的半只眼睛。

水面部分的半只眼睛和水中部分的半只眼睛各有自己的焦距，而每只眼睛的双焦点就是造成四眼鱼独有的双视觉的主要原因，其结果每只眼睛可见到两个物体了。

科学家认为，四眼鱼主要依靠它的空中视力取食或逃避敌人。空中视力强于水视力系统，它能发现较远距离和细小的目标。有趣的是，当一群四眼鱼在河口附近游动寻食时，几百只眼睛像潜望镜似的浮出水面。当海水退潮时，四眼鱼急忙靠近海岸线，吞吃营养丰富的食物。一旦发现天敌——低飞的白鹭或者王鱼，它们会迅速地逃跑。

路透社报道 苏格兰科学家研究繁殖雄性鱼技术

说在养鱼池里放进少量雄性激素，就能促使所有非洲鲫鱼的鱼苗变成雄性

【路透社伦敦一九七八年十二月十八日电】（路透社科学编辑劳埃德·廷伯莱克）苏格兰科学家们提供一项只产生雄性鱼的技术，他们希望这样一个突破每年将为发展中国家提供数以百万吨计的蛋白质。

斯特林大学的水产动物病理学研究组的这项研究，适用于若干种非洲鲫鱼。非洲鲫鱼的奇特之处在于它出生后的头三、四周既非雄性，又非雌性。这个期间过后，脑部产生雄性激素或雌性激素，使鱼“确定”其性别。

这种小鱼生长迅速，但是一旦它们开始繁殖（在生命的早期就繁殖），生长速度就大为减慢，因此，过去商业养殖非洲鲫鱼有困难。

斯特林大学研究组发现，在养殖这种鱼的水里放进少量雄性激素，就能够“促使”所有的鱼苗变成雄性。这些雄性鱼不把精力和热

量消耗在性的方面，而只是不断地生长——这是养鱼人的梦想。

罗伯特博士说，“采取这种技术，你能够象养适合于烘焙的小鸡那样养鱼。”

英国的海外发展部已经拨给这个组十三万英镑，以便在商业规模上试验这种办法。商业规模意味着在西苏格兰

修建大型加热式水槽并且扩大在肯尼亚蒙巴萨的试验场。

罗伯特博士说，“也许我们已经取得的成就的一个启示是这样的事实：六国政府对这个项目表示有兴趣。如果得到充分发展，这种办法将能够一年生产许多万吨鱼。”罗伯特博士计划在三年内证明这

台湾报纸报道

猪粪尿培养螺旋藻可作鱼虾幼苗饲料

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月十二日以《猪粪尿培养螺旋藻充当鱼虾幼苗饲料》为题报道：

利用猪粪尿发酵液培养螺旋藻，作为鱼虾幼苗的饲料之研究，目前已经由台湾省水产试验所台南分所首先研究成功。

台南县七股乡三股村海浦四号的省水产试验所台南分所，有两个长三十英尺，宽十英尺的呈墨绿色水池，一位技工用个小网轻轻从中一捞，网底就沉淀出可

种办法在商业上是可行的。

该组已经帮助新加坡政府解决另一种鱼的性的问题。

红鲑（一种脍炙人口的食鱼）在生命的头六年是雌性，然后自然转变成雄性。新加坡政府的鱼类实验室不愿等待六年才得到雄性鱼来繁殖，而试验是否可能搞商业性的鲑鱼养殖。

该实验室和斯特林大学的小组发现，使用雄性激素可使这个转变过程加快很多。

中，获致两项珍贵的成果：一是培养池中的猪粪尿发酵液培养螺旋藻方法之确定，即池中每天添加浓度5PPM的氨态氮(NH4)，所培养出的螺旋藻，生长最佳，若添加过多，则易为其他浮游动物所取代。

另外一项成果，即发现螺旋藻对鱼体增色有相当影响。

展望螺旋藻未来的发展，丁云源所长表示，希望能以螺旋藻取代饲料中鱼粉的成份，并探求虱目鱼对螺旋藻蛋白质消化利用情形。

所长丁云源指出，螺旋藻蛋白质含量高达百分之六十，经试验为鱼虾幼苗最佳饲料，同时，螺旋藻可利用猪粪尿的发酵液来培养，能降低生产成本。

螺旋藻室内养殖成功，于是再进行室外的研究。在室外实验当